

Carlsø Safety Tools ApS
CVR-nr. 27 32 80 75
Company reg. no. 27 32 80 75

Årsrapport
Annual report

1. januar - 31. december 2012
1 January - 31 December 2012

Notes to users of the English version of this document:

- *This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.*
- *To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.*
- *Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.*

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 16. maj 2013.

The annual report has been submitted and approved by the general meeting on the 16 May 2013.

Luis Jose Bento
Dirigent
Chairman of the meeting

Indholdsfortegnelse

Contents

	Side
	<u>Page</u>
Påtegninger	
<i>Reports</i>	
Ledelsespåtegning	1
<i>Management's report</i>	
Den uafhængige revisors erklæringer	2
<i>Independent auditor's reports</i>	
Ledelsesberetning	
<i>Management's review</i>	
Selskabsoplysninger	5
<i>Company data</i>	
Ledelsesberetning	6
<i>Management's review</i>	
Årsregnskab 1. januar - 31. december 2012	
<i>Annual accounts 1 January - 31 December 2012</i>	
Anvendt regnskabspraksis	7
<i>Accounting policies used</i>	
Resultatopgørelse	13
<i>Profit and loss account</i>	
Balance	14
<i>Balance sheet</i>	
Noter	16
<i>Notes</i>	

Ledelsespåtegning **Management's report**

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 for Carltsø Safety Tools ApS.

The board of directors and the executive board have today presented the annual report of Carltsø Safety Tools ApS for the financial year 1 January - 31 December 2012.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012.

We consider the accounting policies used appropriate, and in our opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position as on 31 December 2012 and of the company's results of its activities in the period from 1 January to 31 December 2012.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

We are of the opinion that the management review includes a fair description of the issues dealt with.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The annual report is recommended for approval by the general meeting.

København Ø, den 16. maj 2013

København Ø, 16 May 2013

Direktion

Management

Luis Jose Bento
adm. direktør
managing director

Bestyrelse

Board of directors

Luis Jose Bento
formand
chairman

Jacques Bovey

Jean-Francois Dalin

Den uafhængige revisors erklæringer ***Independent auditor's reports***

Til kapitalejeren i Carltsø Safety Tools ApS

To the shareholder of Carltsø Safety Tools ApS

Påtegning på årsregnskabet

Report on annual accounts

Vi har revideret årsregnskabet for Carltsø Safety Tools ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

We have audited the annual accounts of Carltsø Safety Tools ApS for the financial year 1 January - 31 December 2012, which comprise accounting policies used, profit and loss account, balance sheet and notes. The annual accounts are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

The management's responsibility for the annual accounts

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

The management is responsible for the preparation of annual accounts that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of annual accounts that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Revisors ansvar

Auditor's responsibility

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

Our responsibility is to express an opinion on the annual accounts based on our audit. We conducted our audit in accordance with international standards on auditing and additional requirements under Danish audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the annual accounts are free from material misstatements.

Den uafhængige revisors erklæringer *Independent auditor's reports*

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the annual accounts. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatements in the annual accounts, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the company's preparation of annual accounts that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the management, as well as the overall presentation of the annual accounts.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

The audit has not resulted in any qualification.

Konklusion

Opinion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

In our opinion, the annual accounts give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2012 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January to 31 December 2012 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Statement on the management's review

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Pursuant to the Danish Financial Statements Act, we have read the management's review. We have not performed any further procedures in addition to the audit of the annual accounts. On this basis, it is our opinion that the information provided in the management's review is consistent with the annual accounts.

København, den 16. maj 2013

København, 16 May 2013

AP | Statsautoriserede Revisorer P/S

State Authorised Public Accountants

Kasper Rabing Christensen

statsautoriseret revisor

State Authorised Public Accountant

Selskabsoplysninger Company data

Selskabet <i>The company</i>	Carltsø Safety Tools ApS c/o BechBruun Langelinie Allé 35 2100 København Ø
	CVR-nr.: 27 32 80 75 <i>Company reg. no.:</i>
	Stiftet: 2. september 2003 <i>Established:</i> 2 September 2003
	Hjemsted: København <i>Domicile:</i>
	Regnskabsår: 1. januar - 31. december <i>Financial year:</i> 1 January - 31 December
Bestyrelse <i>Board of directors</i>	Luis Jose Bento, formand Jacques Bovey Jean-Francois Dalin
Direktion <i>Management</i>	Luis Jose Bento, adm. direktør
Revision <i>Auditors</i>	AP Statsautoriserede Revisorer P/S

Hovedaktivitet

Principal activities

Virksomhedens hovedaktivitet inkluderer produktion og salg af sikkerhedsværktøj og lignende produkter.
The company's principal activity includes production and sale of safety tools and similar products.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Development in activities and financial affairs

Selskabet har præsteret at generere en omsætning på 6 mio. kr., hvilket er tilfredsstillende. Takket være besparelser på omkostningsstrukturen, har selskabet formået at realisere et profitabelt resultat og reetablere egenkapitalen. / *The 2012 sales volume overpasses DKK 6,0 mio which is a good performance. Thanks to savings realized in the costs structure, the company could obtain profitable results and reestablish the equity.*

I løbet af 2012 har AMPCO Metal S.A. overtaget de resterende anparter i selskabet. Som følge heraf, har selskabets tidligere administrerende direktør fratrådt sin stilling. / *During 2012, AMPCO Metal S.A. has taken over the integrality of the company's shares. As a consequence of this exercise, the former general manager has left the company.*

På nuværende tidspunkt har selskabet ingen ansatte. Alle opgaver relateret til selskabet udføres af moderselskabet AMPCO Metal S.A. medarbejdere. / *At the moment, the company has no employees left and all the existing tasks relating to the company are handled by its mother company AMPCO Metal S.A.'s employees.*

Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Events subsequent to the end of the financial year

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

No events have occurred subsequent to the balance sheet date, which would have material impact on the financial position of the company.

Anvendt regnskabspraksis ***Accounting policies used***

Årsrapporten for Carltsø Safety Tools ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

The annual report for Carltsø Safety Tools ApS is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

The accounting policies used are unchanged compared to last year.

I henhold til årsregnskabslovens § 112, stk.1 er der ikke udarbejdet koncernregnskab. Årsregnskabet for Carltsø Safety Tools ApS og tilknyttede dattervirksomheder indgår i koncernregnskabet for AMPCO Metal S.A., Schweiz, reg. nr. CH 734.353.

No consolidated annual accounts have been prepared, cf. section 112(1) of the Danish Financial Statements Act.

The annual accounts of Carltsø Safety Tools ApS and its subsidiaries are included in the consolidated annual accounts for AMPCO Metal S.A., Schweiz, reg. nr. CH 734.353.

Generelt om indregning og måling

Recognition and measurement in general

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Income is recognised in the profit and loss account concurrently with its realisation, including the recognition of value adjustments of financial assets and liabilities. Likewise, all costs, these including depreciation, amortisation, writedown, provisions, and reversals which are due to changes in estimated amounts previously recognised in the profit and loss account are recognised in the profit and loss account.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Assets are recognised in the balance sheet when the company is liable to achieve future, financial benefits and the value of the asset can be measured reliably.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Liabilities are recognised in the balance sheet when the company is liable to loose future, financial benefits and the value of the liability can be measured reliably.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

At the first recognition, assets and liabilities are measured at cost. Later, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

Anvendt regnskabspraksis ***Accounting policies used***

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsregnskabets aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

At recognition and measurement, such predictable losses and risks are taken into consideration, which may appear before the annual report is presented, and which concerns matters existing on the balance sheet date.

Omregning af fremmed valuta

Translation of foreign currency

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Transactions in foreign currency are translated by using the exchange rate prevailing at the date of the transaction. Differences in the rate of exchange arising between the rate at the date of transaction and the rate at the date of payment are recognised in the profit and loss account as an item under net financials.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Debtors, creditors, and other monetary items in foreign currency, which are not settled at the date of the balance sheet, are translated by using the closing rate. The difference between the closing rate and the rate at the time of establishment of the receivable or the payable is recognised in the profit and loss account under financial income and financial costs.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, omregnes til kursen på transaktionsdagen.

Fixed assets acquired and paid for in foreign currency are translated by using the exchange rate prevailing at the date of transaction.

Resultatopgørelsen

The profit and loss account

Bruttofortjeneste

Gross profit

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusiv moms, afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Revenue generated in connection with the sale of goods for resale and manufactured goods is listed in the profit and loss account if delivery and risk assignment to purchaser has taken place before the end of the year and if a reliable estimate of earnings can be made and a receipt of these earnings be expected. Revenue is listed exclusive of VAT, taxes and less any sales discount.

Anvendt regnskabspraksis **Accounting policies used**

Af konkurrencemæssige hensyn er posterne Nettoomsætning, Regulering af varelager, Andre driftsindtægter og –omkostninger, Vareforbrug samt Andre eksterne omkostninger samlet under én post, "Bruttofortjeneste og –tab", jf. årsregnskabslovens § 32.

For competitive reasons the items Revenue, Regulations of inventories, Other revenue and income, Costs of sales plus Other external costs have been combined to one item named "Gross profit/loss" cf. Danish Financial Statements Act 32..

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

Other external costs comprise costs for distribution, sales, advertisement, administration, premises, loss on debtors, and operational leasing costs.

Finansielle poster

Net financial

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og renteomkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og kurstab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt rentetillæg og rentegodtgørelser ved skattebetaling. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Net financials comprise interest income and interest costs, financial costs in connection with financial leasing, realised and unrealised capital profits and losses concerning securities, liabilities and transactions in foreign currency, amortising of fixed asset investments and liabilities, and additions and reimbursements of interest concerning tax payment. Net financials are recognised with the amounts concerning the financial year.

Skat af årets resultat

Tax of the results for the year

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

The tax for the year comprises the current tax for the year and the changes in deferred tax, and it is recognised in the profit and loss account with the share referring to the results for the year and directly in the equity with the share referring to entries directly on the equity.

Balancen

The balance sheet

Materielle anlægsaktiver

Tangible fixed assets

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

Grunde og bygninger, produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

Land and buildings, technical plants and machinery, and other plants, operating assets, fixtures and furniture are measured at cost with deduction of accrued depreciation and writedown. Land is not depreciated.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

The basis of depreciation is cost with deduction of expected residual value after the end of the useful life of the asset.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører, direkte lønforbrug samt indirekte produktionsomkostninger.

The cost comprises the acquisition cost and costs directly attached to the acquisition until the time when the asset is ready for use. As regards assets of own production, the cost comprises costs for materials, components, deliveries from sub suppliers, direct wages expenditure, and indirect production costs.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Depreciation takes place on a straight line basis and based on an evaluation of the expected useful life:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar

Other plants, operating assets, fixtures and furniture

3-5 år / years

Aktiver med en kostpris på under 12 t.kr. pr. enhed indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

Assets with a cost of less than DKK 12.300 per unit are recognised as costs in the profit and loss account in the year of acquisition.

Varebeholdninger

Inventories

Varebeholdninger måles til kostpris på grundlag af vejede gennemsnitspriser. Er nettorealisationsværdien af varebeholdninger lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Inventories are measured at cost on basis of measured average prices. In case the net realisable value is lower than the cost, writedown takes place at this lower value.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

The cost for trade goods, raw materials, and consumables comprises the acquisition cost with the addition of the delivery costs.

Anvendt regnskabspraksis ***Accounting policies used***

Nettorealisationens værdien for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af såvel færdiggørelsesomkostninger som omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Nettorealisationens værdien fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, kurans og udvikling i forventet salgspris.

The net realisable value for inventories is recognised as the market price with the deduction of completion costs and selling costs, and it is determined by taking negotiability, obsolescence, and the development of the expected market price into consideration.

Tilgodehavender

Debtors

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealisationens værdien med henblik på at imødegå forventede tab.

Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.

Periodeafgrænsningsposter

Accrued income and deferred expenses

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Accrued income and deferred expenses recognised under assets comprise incurred costs concerning the next financial year.

Egenkapital - udbytte

Equity - dividend

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen. Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

Dividend expected to be distributed for the year is recognised as a separate item under the equity. Proposed dividend is recognised as a liability at the time of approval by the general meeting.

Selskabsskat og udskudt skat

Corporate tax and deferred tax

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Current tax liabilities and receivable current tax are recognised in the balance sheet as calculated tax of the taxable income of the year adjusted for tax of previous years' taxable income and for tax paid on account.

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Deferred tax is measured on the basis of all temporary differences in assets and liabilities with a balance sheet focus.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførelsesberettigede skattemæssige underskud, indregnes med den værdi, hvortil de forventes at blive anvendt, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Deferred tax assets, including the tax value of tax losses eligible for carry-over, are recognised at the value at which they are expected to be realisable, either by settlement against tax of future earnings or by setoff in deferred tax liabilities within the same legal tax unit.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser i de respektive lande, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

Deferred tax is measured based on the tax rules and tax rates applying under the legislation on the balance sheet date and prevailing when the deferred tax is expected to be released as current tax.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december
Profit and loss account 1 January - 31 December

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Bruttofortjeneste Gross profit	1.584.961	1.358.245
Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	-1.122.214	-926.714
Afskrivninger af materielle anlægsaktiver <i>Depreciation and amortisation of tangible fixed assets</i>	<u>0</u>	<u>-99.370</u>
Resultat før finansielle poster Results before net financials	462.747	332.161
Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>	142.755	170.108
Andre finansielle omkostninger <i>Other financial costs</i>	<u>-197.617</u>	<u>-214.211</u>
Resultat før skat Results before tax	407.885	288.058
1 Skat af årets resultat <i>Tax of the results for the year</i>	<u>-102.614</u>	<u>-78.921</u>
Årets resultat Results for the year	<u>305.271</u>	<u>209.137</u>
Forslag til resultatdisponering: Proposed disposal of the results:		
Overføres til overført resultat <i>Disposed to results brought forward</i>	<u>305.271</u>	<u>209.137</u>
Disponeret i alt Disposals in total	<u>305.271</u>	<u>209.137</u>

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Aktiver Assets		
<u>Note</u>	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Omsætningsaktiver Current assets		
Råvarer og hjælpematerialer <i>Raw materials and consumables</i>	<u>646.891</u>	<u>650.162</u>
Varebeholdninger i alt <i>Inventories in total</i>	<u>646.891</u>	<u>650.162</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade debtors</i>	455.242	748.181
Udskudt skatteaktiv <i>Deferred tax asset</i>	47.675	121.564
Andre tilgodehavender <i>Other debtors</i>	90.157	54.145
Periodeafgrænsningsposter <i>Accrued income and deferred expenses</i>	<u>14.029</u>	<u>59.882</u>
Tilgodehavender i alt <i>Debtors in total</i>	<u>607.103</u>	<u>983.772</u>
Likvide beholdninger <i>Cash funds</i>	<u>300.814</u>	<u>76.342</u>
Omsætningsaktiver i alt Current assets in total	<u>1.554.808</u>	<u>1.710.276</u>
Aktiver i alt Assets in total	<u>1.554.808</u>	<u>1.710.276</u>

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Passiver Liabilities		
Egenkapital Equity		
2		
Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i>	125.000	125.000
3		
Overført resultat <i>Results brought forward</i>	199.595	-105.676
Egenkapital i alt Equity in total	324.595	19.324
 Gældsforpligtelser Liabilities		
Gæld til pengeinstitutter <i>Bank debts</i>	0	661.049
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade creditors</i>	53.787	223.725
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Debt to group enterprises</i>	1.045.355	586.463
Selskabsskat <i>Payable corporate tax</i>	29.960	0
Anden gæld <i>Other liabilities</i>	101.111	206.552
Periodeafgrænsningsposter <i>Accrued expenses and deferred income</i>	0	13.163
Kortfristede gældsforpligtelser i alt <i>Short-term liabilities in total</i>	<u>1.230.213</u>	<u>1.690.952</u>
Gældsforpligtelser i alt Liabilities in total	1.230.213	1.690.952
 Passiver i alt Liabilities in total	 1.554.808	 1.710.276

4 Nærtstående parter
Related parties

Noter Notes

All amounts in DKK.

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
1. Skat af årets resultat Tax of the results for the year		
Skat af årets resultat	28.725	0
Årets regulering af udskudt skat	73.889	78.921
	<u>102.614</u>	<u>78.921</u>
2. Virksomhedskapital Contributed capital		
Virksomhedskapital 1. januar 2012 <i>Contributed capital 1 January 2012</i>	<u>125.000</u>	<u>125.000</u>
	<u>125.000</u>	<u>125.000</u>
3. Overført resultat Results brought forward		
Overført resultat 1. januar 2012 <i>Results brought forward 1 January 2012</i>	-105.676	-314.813
Årets overførte overskud eller underskud	305.271	209.137
	<u>199.595</u>	<u>-105.676</u>
4. Nærtstående parter Related parties		
Ejerforhold Ownership		
Følgende er noteret i selskabets fortegnelse som ejer af minimum 5 % af stemmerne eller minimum 5 % af selskabskapitalen: <i>According to the company's list of shareholders, the following shareholders own a minimum of 5 % of the voting rights or a minimum of 5 % of the share capital:</i>		
AMPCO Metal S.A., Route de Chésalles 48, 1723 Marly 1, Schweiz		